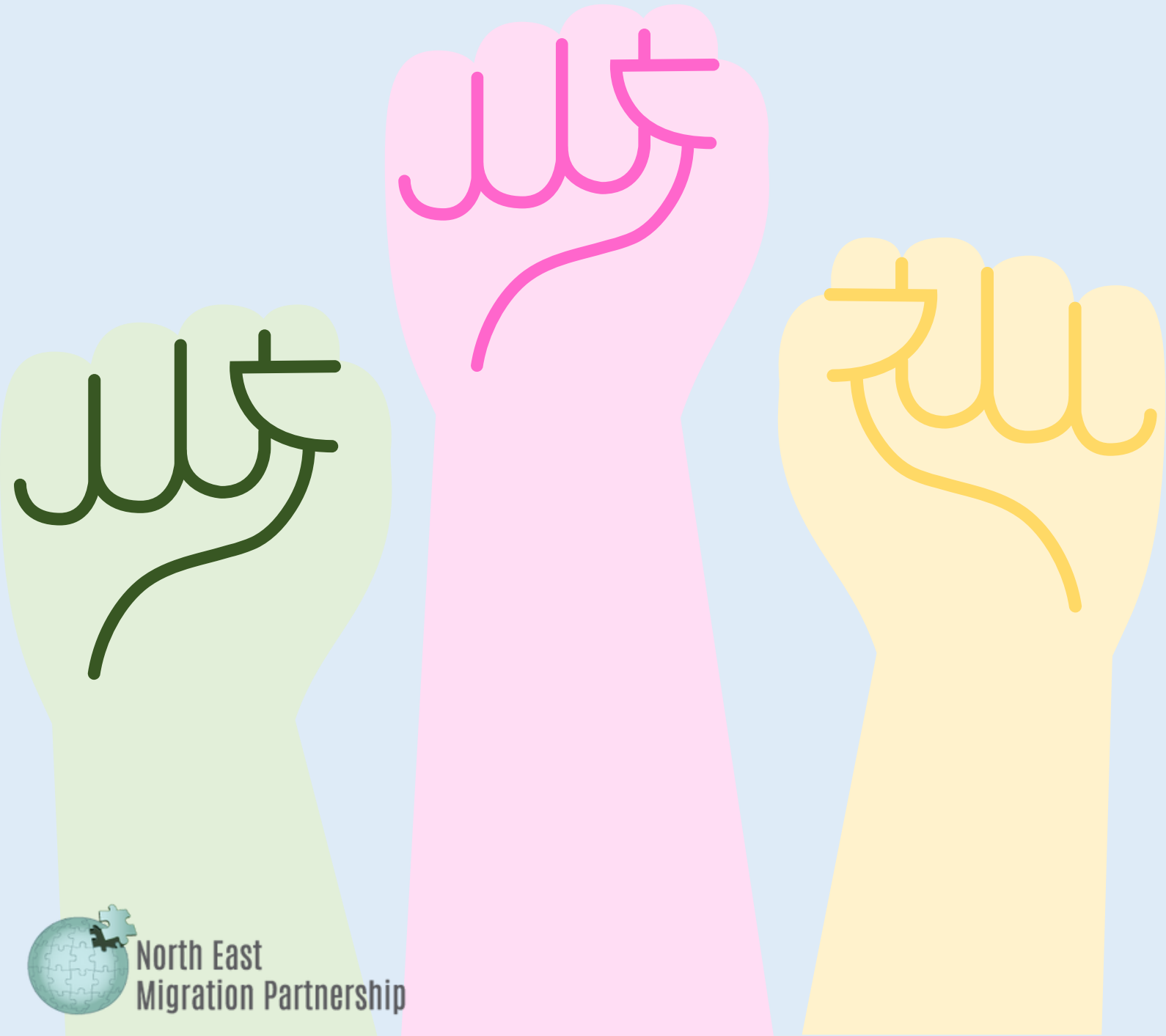
Довідник із злочинів на ґрунті ненависті

Зупиніть поширення ненависті

Допомога у підвищенні обізнаності про те, що таке злочини на ґрунті ненависті, та надання порад постраждалим



North East Migration Partnership

Довідник із злочинів на ґрунті ненависті

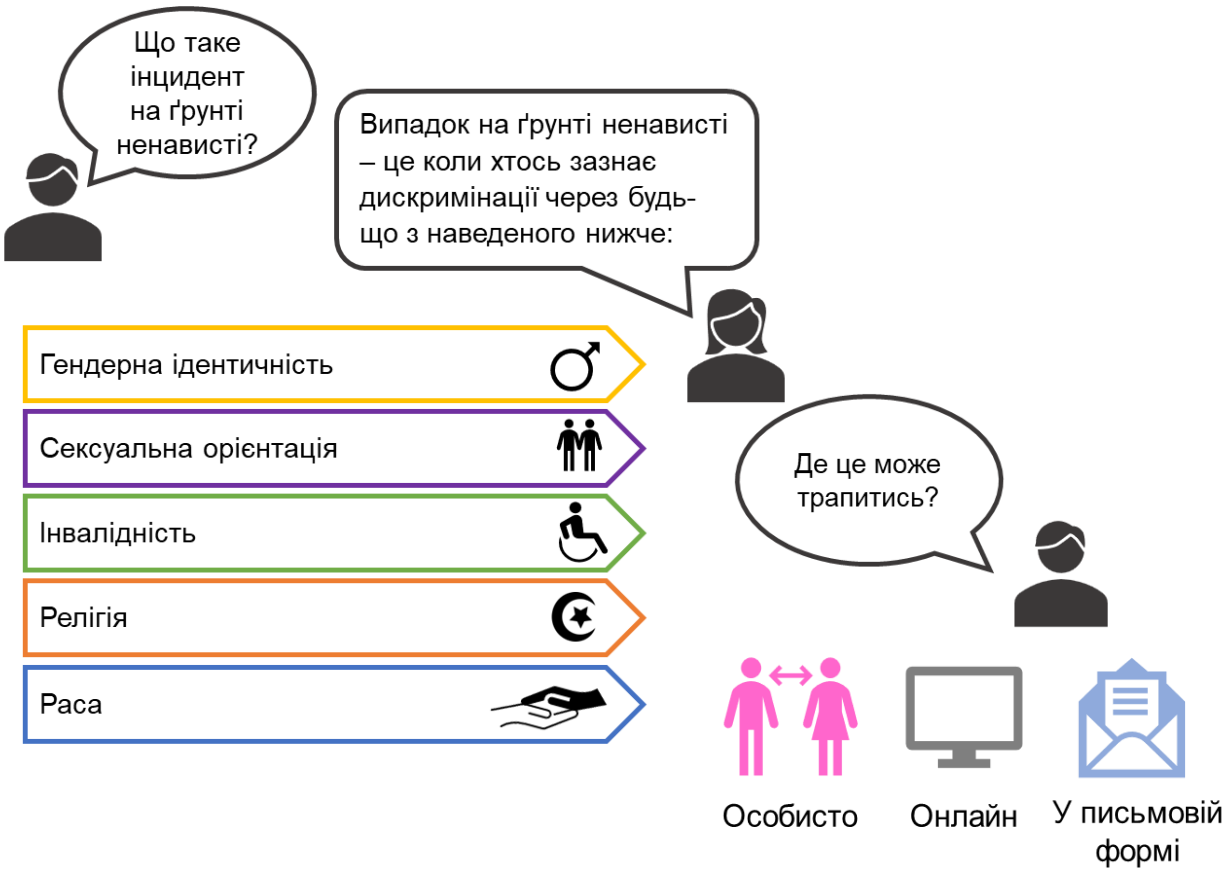
Місцева влада, благодійні організації, поліція та організації охорони здоров'я по всій країні добре знають, що показники значно занижені жертвами злочинів на ґрунті ненависті.

Цей довідник має на меті надати інформацію про:

- Різні види злочинів на ґрунті ненависті,
- Очікування та стандарти поведінки у Великій Британії,
- Чому важливо повідомляти про злочин на ґрунті ненависті,

Як повідомити про це, як про це поскаржитися та де можна отримати допомогу та підтримку.

Що таке інцидент на ґрунті ненависті?



Не всі випадки на ґрунті ненависті є кримінальними злочинами, але про них все одно слід повідомляти в поліцію. Випадки на ґрунті ненависті можуть включати заборону входу на територію через колір шкіри, сміх над гомофобними жартами або недозвіл людині з обмеженими можливостями сидіти поруч із вами. У цих прикладах не скоєно жодного злочину, але це не означає, що поведінка є прийнятною. Поліція Англії та Уельсу досі фіксує та розслідує випадки на ґрунті ненависті, хоча і вони не можуть бути притягнуті до відповідальності.

Що таке злочин на ґрунті ненависті?

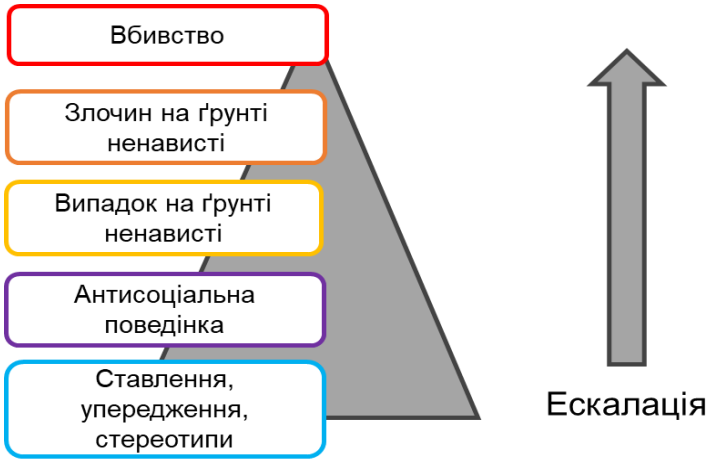
У багатьох випадках інциденти на ґрунті ненависті можуть перетворитися на злочини на ґрунті ненависті. Наприклад, булінг може перерости в переслідування, що є кримінальним злочином.

Злочин на ґрунті ненависті – це: «будь-яке кримінальне правопорушення, яке жертва або будь-яка інша особа вважає мотивованим ворожістю або упередженням, що ґрунтуються на фактичній або гаданій расі, релігії/віросповіданні, сексуальній орієнтації, інвалідності та гендерній ідентичності».

Злочин на ґрунті ненависті може проявлятися як:

Особистісні характеристики, проти яких можуть відбуватися злочини на ґрунті ненависті, часто мають різний захист від них з точки зору закону. Наприклад, якщо ви зазнаєте дискримінації через те, що ви трансгендер, існують інші застосовні закони порівняно зі злочином на ґрунті ненависті основані на ґрунті расової дискримінації. Важливо пам'ятати – якщо злочин мотивований ворожістю, про нього слід повідомити як про злочин на ґрунті ненависті.

Будь-які інциденти на ґрунті ненависті або злочини на ґрунті ненависті у Великій Британії є неприйнятними. Ви маєте право почуватися в безпеці у своєму домі, громаді та громадських місцях, і це може відрізнятися від того, до чого ви звикли. Про це варто повідомити в поліцію, навіть якщо ви вважаєте це не дуже серйозним. Іноді невеликі інциденти на ґрунті ненависті можуть призвести до більш серйозних. Наприклад, хтось може почати з образливих жартів, але це може перерости в те, що він завдасть комусь болю.



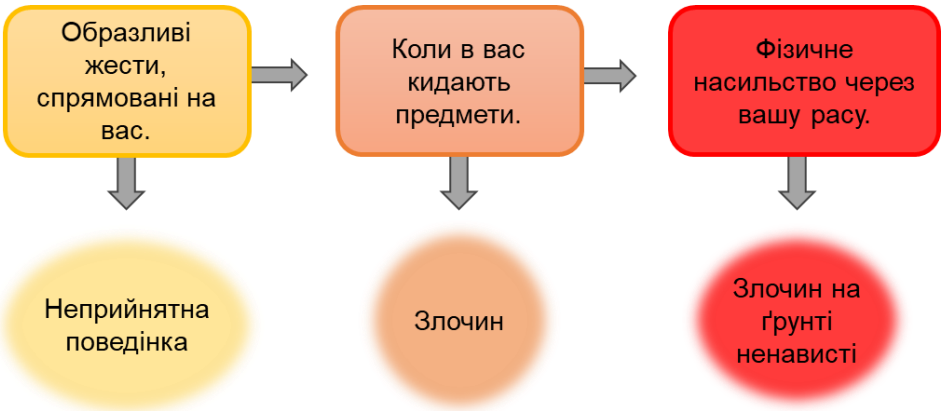
Злочини та випадки на ґрунті ненависті підкреслюються негативними поглядами, упередженнями та стереотипами. З такими підходами необхідно боротися, щоб запобігти переростанню даної поведінки в серйозні злочини.

На ранніх етапах можна зіткнутися з напругою в суспільстві ще до того, як було скоєно злочин на ґрунті ненависті. Напруженість у спільноті – це напружені відносини, які можуть виникати всередині або між спільнотами проти певної групи на основі реальних або гаданих подій або інформації, страхів або упереджень. Іноді напруженість може розвиватися протягом тривалого періоду або бути спровокована «іскрою», що порушує мир і стабільність і призводить до заворушень і злочинної діяльності. Наприклад, представник певної раси може бути звинувачений у злочині, який може створити напругу серед суспільства, спрямовану проти інших людей цієї гаданої раси.

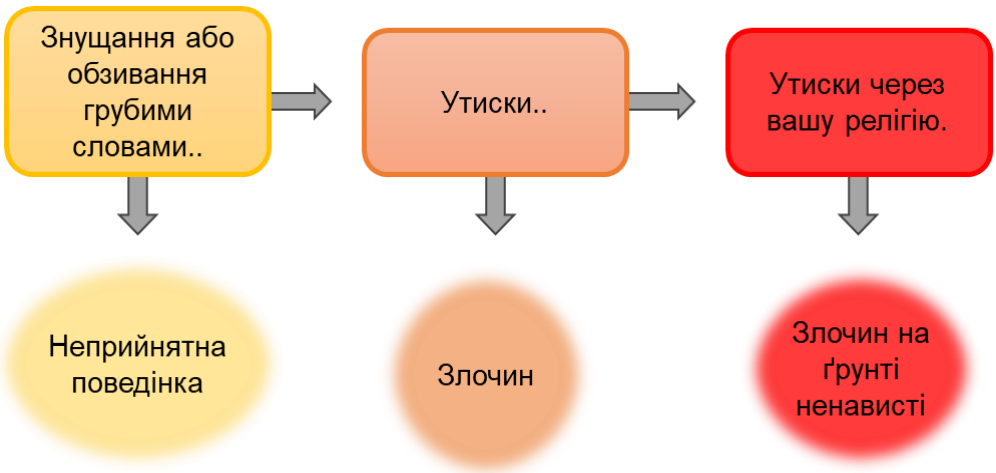
Про напруженість слід повідомляти в місцеву поліцію або місцеву групу спостерігачів. Ви можете знайти ваших місцевих спостерігачів тут – https://www.ourwatch.org.uk/find-your-local-nw.

У чому різниця між неприйнятною поведінкою, випадком на ґрунті ненависті та злочином на ґрунті ненависті?

Приклад 1:



Приклад 2:



Іноді може бути важко визначити, до якої категорії належить та чи інша поведінка, оскільки це часто залежить від намірів самої людини. Наприклад, людина, яка знущається з вас вербально, і це може бути класифіковано як неприйнятна поведінка; Однак, якщо це триває, і особа використовує словесні образи або погрози на основі вашої раси, це може вважатися злочином на ґрунті ненависті.

Випадки, які ґрунтуються на інших особистих характеристиках, таких як вік, стать або приналежність до альтернативної субкультури, не вважаються злочинами на ґрунті ненависті відповідно до закону. Однак ви все одно можете повідомити про це.

Є й інші закони, коли щось не є злочином. Наприклад, роздача листівок не є злочином, але в Англії та Уельсі розпалювання ненависті на ґрунті раси, релігії та сексуальної орієнтації може вважатися злочином. Тому, якщо особа роздавала листівки з расистськими або гомофобними висловлюваннями, вона може бути притягнута до кримінальної відповідальності.

Кримінальне переслідування також може бути висунуто за категорією правопорушень громадського порядку, коли чиясь поведінка або домагання викликають тривогу або страждання. Це може означати, що погрози, образливі або образливі слова та/або поведінка, які викликають страх, тривогу або страждання, можуть розглядатися як акт громадського порядку.

Як повідомити про злочин на ґрунті ненависті?

Про злочини на ґрунті ненависті можна повідомити безпосередньо до поліції: по телефону, онлайн або особисто у відділку поліції.

Якщо ви відчуваєте, що ситуація є екстреною, якнайшвидше зверніться за допомогою та наберіть 999:

- Намагайтеся не панікувати, зберігайте спокій та пильність.
- Не кидайте виклик винуватцям.
- Спробуйте встановити винних і зафіксувати це. Записуйте речі, щоб не забути жодних важливих деталей, таких як час, будь-які свідки та будь-які речові докази.
- Намагайтеся не порушувати нічого, що може бути використано як доказ, але фото- чи відеозйомка може допомогти, якщо ви не наражаєте себе на небезпеку.

У неекстрених ситуаціях ви можете набрати 101, щоб повідомити про інцидент. Про злочини на ґрунті ненависті також можна повідомити онлайн анонімно до поліції на веб-сайті True Vison тут– https://www.police.uk/pu/contact-us/hate-crime/. Якщо ви взагалі не бажаєте звертатися до поліції, ви все одно можете повідомити про будь-який злочин анонімно через Crimestoppers тут – https://crimestoppers-uk.org/give-information/forms/give-information-anonymously.

Якщо ви перебуваєте в будь-якому виді громадського транспорту під час інциденту на ґрунті ненависті, ви можете звернутися до британської транспортної поліції за телефоном 0800 405 040. Ви також можете надіслати текстове повідомлення на номер 61016, щоб непомітно зв'язатися з ними та повідомити про злочин, не пов'язаний з надзвичайною ситуацією.

Незалежні центри для повідомлень

На північному сході є багато незалежних центрів для повідомлень. Незалежні центри для повідомлень дають змогу передавати інформацію про інцидент або злочин без необхідності звертатися безпосередньо до поліції. Деякі люди вирішують подати заяву до незалежного центру для повідомлень, а не до поліцейської дільниці, щоб почуватися комфортніше або перебувати в більш знайомому чи менш лякаючому середовищі.

Усі незалежні центри для повідомлень для кожного регіону можна знайти, натиснувши посилання на веб-сайті. У таблиці наведено декілька з цих центрів для повідомлень, наведених як приклад.

Поліція Нортумбрії: Для Гейтсхеду, Нортумберленду, Ньюкаслу, Південного Тайнсайду, Північного Тайнсайду і Сандерленду.

Тел: 101
Веб-сторінка: https://www.northumbria.police.uk/ro/report/hate-crime/information/v1/hate-crime/how-to-report-hate-crime/

Центри для повідомлень

Гейтсхед: Blaydon Winlaton Family Hub, Shibdon Bank, Blaydon, Gateshead, NE21 5EZ. Тел: 0191 433 5579 Deckham Family Hub, Elgin Centre, Elgin Road, Gateshead, NE9 5PA Тел: 0191 433 6300	**Ньюкасл**: Discovery Museum, Blanford Square, Newcastle Upon Tyne, NE1 4JA. Тел: 0191 232 6789 Newcastle United Foundation, NUCASTLE, Diana Street Newcastle upon Tyne, NE4 6BQ. Тел: 0191 820 0848	**Північний Тайнсайд**: Blue Door Project, Abby House, Hadrian Road, Wallsend, NE28 6HH. Тел: 0191 234 3100 Linskill Centre, Linskill Terrace, North Shields, NE30 2AY Тел: 0191 257 8000
Нортумберленд: St. George's Park Hospital, Morpeth, Northumberland, NE61 2NU. Тел: 0191 246 6800 Alnwick Pottergate Centre, Howling Lane, Alnwick, NE66 1D Тел: 01665 602181	**Південний Тайнсайд**: Action Station South Tyneside, Boldon Lane, South Shields, NE34 0LZ. Тел: 0191455 8122 Arts 4 Wellbeing, 10 Derby Terrace, South Shields, NE33 4PN. Тел: 0191 454 4004	**Сандерленд**: Sunderland People First, 21 Norfolk Street, Sunderland, SR1 1EE. Тел: 07858 226187 Headlight, 14 Mary Street, Sunderland, SR13NH. Тел: 0191 5101494

Поліція Клівленда: Для Хартлпула, Стоктона, Редкара та Клівленда, а також для Мідлсбро.

Тел: 101
Веб-сторінка: https://www.cleveland.pcc.police.uk/how-can-we-help/problems/hate-crime/

Центри для повідомлень

Хартлпул: Citizens Advice Bureau, 87 Park Road, Hartlepool, TS26 9HP. Тел: 01429 408401 Community Hub South, Wynard Road, Hartlepool, TS25 3LQ. Тел: 01429 272835	**Стоктон**: One Community Link, Rhema House, Stockton TS18 1TU. Тел: 07863 240016 Thornaby Library, Town Centre, Thornaby, TS17 9EW. Тел: Н/Д
Редкар та Клівленд: Local Authority Redcar Library & Community Hub, Kirkleatham Street, TS10 1RT. Grangetown Family Hub, Grange Farm Road, Grangetown, TS6 6SY. Тел: Н/Д	**Мідлсбро**: Middlesbrough College, Dock Street, Middlesbrough, TS4 2QX. Тел: 01642 333333 Ubuntu Multicultural Centre, 49 Clifton Street, Middlesbrough, TS1 4BX. Тел: 074388 38849

Служби допомоги жертвам також можуть надати вам підтримку, якщо ви стали жертвою злочину в цій місцевості.

Поліція Дарема: Для Дарема і Дарлінгтона.

Тел: 101
Веб-сторінка: https://www.durham.police.uk/ro/report/hate-crime/information/v1/hate-crime/how-to-report-hate-crime/

Центри для повідомлень

Якщо ви не бажаєте відвідувати поліцейську дільницю Дарема, ви можете повідомити про це через їхній веб-сайт або скористатися чатом поліції. Ви також можете повідомити про злочин на ґрунті ненависті в будь-якому з місцевих громадських центрів для повідомлень Дарема, які можна знайти тут. Також є Darlington Connect, які не є офіційним центром для повідомлень, але запропонують допомогу у повідомленні про злочини на ґрунті ненависті.

Інформація для біженців та шукачів притулку

Раса та релігія є двома категоріями злочинів на ґрунті ненависті, які найімовірніше вплинуть на шукачів притулку та біженців, однак існує підтримка для заохочення повідомлень про злочини на ґрунті ненависті.

Біженці, переселені до Великої Британії за схемами UKRS та ARAP/ACRS, можуть повідомити про злочин на ґрунті ненависті до свого уповноваженого працівника служби підтримки/команди з розселення місцевої влади.

Шукачам притулку, які проживають у місцях розміщення або місцях тимчасового проживання, наданих Mears, рекомендується повідомляти про будь-які випадки злочину на ґрунті ненависті як до поліції, так і будь-якого представника громадськості. Якщо Mears, поліція та користувач сервісу вважають, що інцидент був цілеспрямованим (у їхньому приміщенні або поблизу нього), Mears звернуться за підтримкою та запропонують переселення. Якщо інцидент стався далеко від житла, залежно від серйозності інциденту, Mears намагатиметься підтримати користувача послуги, однак дозволить поліції взяти на себе ініціативу в розслідуванні та розгляді питання про необхідність переселення.

Важливо знати, що повідомлення про інцидент на ґрунті ненависті/злочин на ґрунті ненависті не вплине на ваше житло чи житлову підтримку, однак, якщо вам потрібне буде безпечніше житло, вас в цьому підтримають. Повідомлення про злочин на ґрунті ненависті також не впливає на вашу заявку про надання притулку, імміграційний статус або статус візи.

Чому важливо повідомляти?

Злочини на ґрунті ненависті відрізняються від інших злочинів, оскільки правопорушники цілеспрямовано націлюються на жертв на основі упереджень або ворожості до групи людей, а не лише до окремих осіб. Правопорушники, швидше за все, знову повернуться до цієї групи, як до жертв, вчиняючи подальші злочини на ґрунті ненависті, тому покарання за злочини на ґрунті ненависті є більш серйозним.

Дослідження показують, що страждання жертв злочинів на ґрунті ненависті є вищими, ніж жертв інших злочинів. Злочини на ґрунті ненависті можуть викликати страх, тривогу, гнів і сором. Злочини можуть здаватися особистими, оскільки жертви стають мішенню через те, ким вони є або ким їх вважають. Це може призвести до того, що окрема людина, сім'ї та навіть спільноти почуваються відстороненими та ізольованими, що потенційно зробить їх ще більш вразливими до жертв. Свідки або чутки про злочини на ґрунті ненависті також впливають на відчуття безпеки та захищеності ширшої спільноти.

Незалежно від того, наскільки незначним або тривіальним, на вашу думку, може бути інцидент, для всієї спільноти важливо, щоб його визнали та повідомили. Статистика злочинів на ґрунті ненависті використовується для того, щоб показати, що насправді відбувається в громаді. Наприклад, якщо про злочини на ґрунті ненависті повідомляють

кілька людей в одному районі, місцева поліція може попросити своїх офіцерів, що відповідають за підтримку громади ретельніше стежити за місцевістю.

Процес повідомлення

Після повідомлення поліція шукатиме підтверджуючі докази. Вони намагатимуться довести, що причини злочину були пов'язані з расою, релігією, інвалідністю, гендерною ідентичністю або сексуальною орієнтацією. Не завжди можливо притягнути до відповідальності за злочин на ґрунті ненависті. Це може бути пов'язано з відсутністю доказів злочину або відсутністю доказів того, чому він був скоєний. Якщо доказів буде достатньо, справу буде передано на розгляд Crown Prosecution Service (CPS).

Важливо знати, що коли про злочини на ґрунті ненависті повідомляють анонімно, може бути набагато важче притягнути злочинця до відповідальності, незважаючи на кількість доказів, які можуть бути присутніми. Хоча може здатися більш комфортним повідомляти про злочин на ґрунті ненависті анонімно, якщо ви хочете, щоб його розслідували далі, вам слід спробувати вказати свої контактні дані. Однак, якщо це неможливо, анонімне повідомлення все одно буде включено до статистики повідомлень про злочини на ґрунті ненависті.

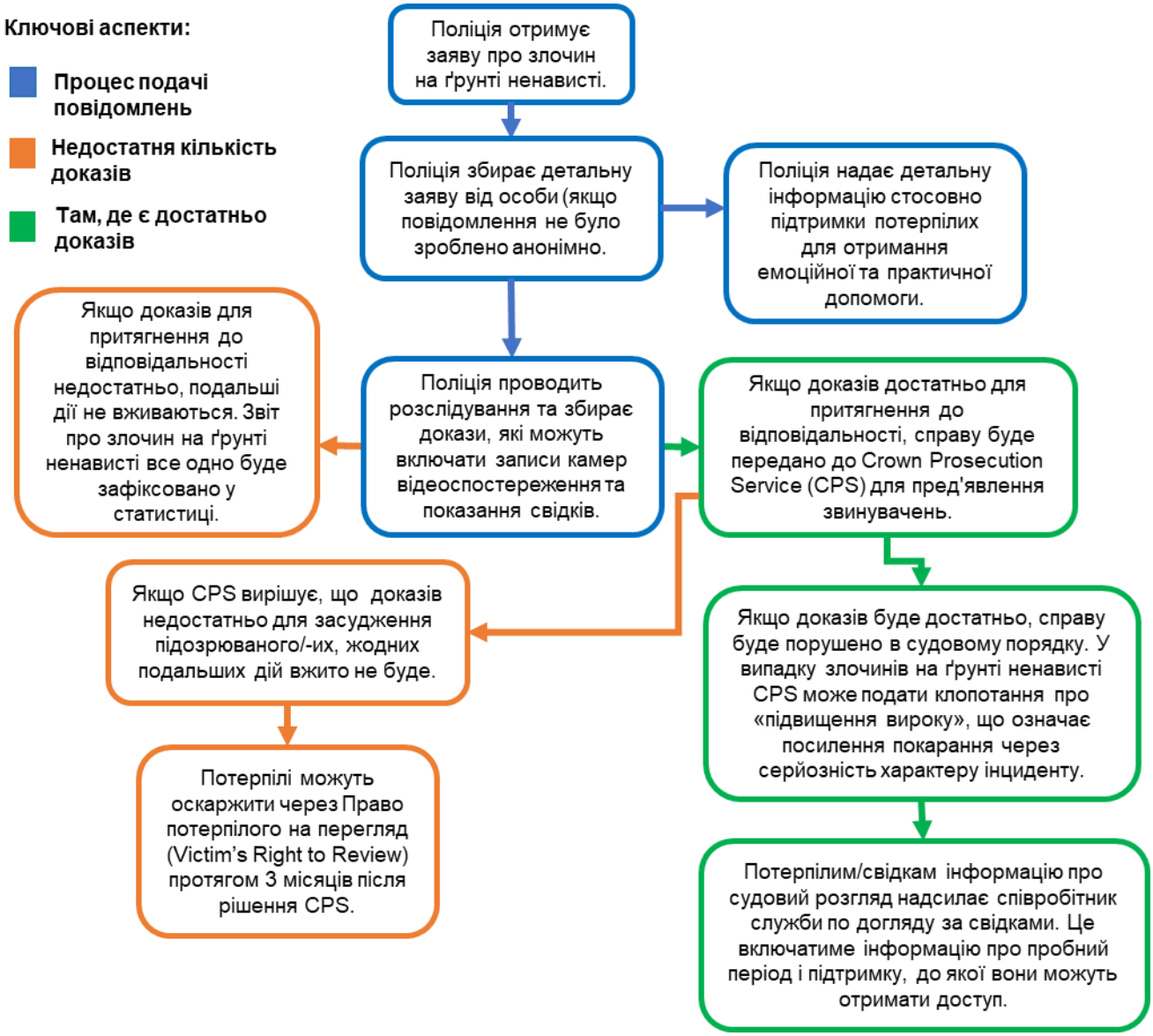
Що значить притягнути до відповідальності?

Притягнути когось до кримінальної відповідальності означає довести, що особа, обвинувачена у вчиненні злочину, винна у цьому злочині. Наприклад, якщо людина вчинить злочин, її доставлять до суду для притягнення до відповідальності.

Що таке Crown Prosecution Service?

CPS розслідує кримінальні справи, які розслідувалися поліцією та іншими слідчими організаціями Англії та Уельсу. CPS вирішує, які справи мають бути притягнуті до відповідальності. Прокурори Корони (Crown Prosecutors) повинні бути впевнені в тому, що існує достатньо надійних доказів, щоб забезпечити «реалістичну перспективу засудження».

Процес повідомлення про злочин на ґрунті ненависті може відбуватися наступним чином:



Підтримка при повідомленні про злочини на ґрунті ненависті

Якщо ви стали жертвою злочину на ґрунті ненависті або знаєте когось, хто постраждав, існують різні організації, які надають підтримку та рекомендації.

Національна підтримка		
Підтримка потерпілих	Кожному, кому потрібна допомога, хто постраждав від злочину, незалежно від того, коли він відбувся, 24 години на добу.	Тел: 0808 168 9111 Веб-сторінка: https://www.victimsupport.org.uk/crime-info/types-crime/hate-crime/
Citizens Advice Service	Надання безкоштовних, незалежних, конфіденційних порад для людей, які зазнають ненависті	Веб-сторінка: https://www.citizensadvice.org.uk/ Ньюкасл: 08082 787823 Мідлсбро: 08082 787983 Графство Дарем: 08082 787821

	або домагань. Найближче відділення можна знайти на сайті, оскільки їх багато по всьому північному сходу.	
Crimestoppers	Національна благодійна організація з безкоштовною гарячою лінією для анонімного повідомлення про злочини.	Тел: 0800 138 1625 Веб-сторінка: https://www.stophateuk.org/report-hate-crime/
Stop Hate UK	Stop Hate UK є провідною організацією, що бореться з ненавистю та дискримінацією. Вони надають безкоштовну 24-годинну послугу для повідомлення про злочини на ґрунті ненависті.	Тел: 0800 138 1625 Веб-сторінка: https://www.stophateuk.org/report-hate-crime/
On Your Side	On Your Side призначений для будь-кого у Великій Британії, хто ідентифікує себе як частину спільноти Східної чи Південно-Східної Азії.	Тел: 0808 801 0393 Веб-сторінка: https://www.onyoursideuk.org/contact-us/
Islamophobia Response Unit (IRU)	IRU є незалежною благодійною організацією, створеною у відповідь на зростання антимусульманських нападів по всій Європі та зростаючу хвилю антимусульманських настроїв.	Тел: 020 3904 6555 Електронна пошта: info@theiru.org.uk Веб-сторінка: https://www.theiru.org.uk/report-islamophobia/
Tell MAMA (Вимірювання антимусульманських нападів/Measuring Anti-Muslim Attacks)	MAMA – це безпечний і надійний сервіс, який дозволяє людям з усієї Англії повідомляти про будь-яку форму антимусульманського насильства.	Тел: 0800 456 1226 Електронна пошта: info@tellmamauk.org Веб-сторінка: https://tellmamauk.org/

Community Security Trust (CST)	CST – це британська благодійна організація, місія якої полягає в забезпеченні безпеки, захисту та консультацій єврейській громаді у Великій Британії.	Тел: 0800 032 3263 Електронна пошта: incidents@cst.org.uk Веб-сторінка: https://cst.org.uk/
Gallop	Gallop підтримує ЛГБТ+ людей, які зазнали жорстокого поводження та насильства.	Тел: 0800 999 5428 Електронна пошта: help@galop.org.uk Веб-сторінка: https://galop.org.uk/
Stonewall	Низка агентств, які працюють разом, щоб привернути увагу до потреб геїв, лесбійок та бісексуалів у широкій спільноті.	Веб-сторінка: https://stonewall.org.uk/

STOP Hate UK налічує кілька національних організацій, які можуть підтримати вас, якщо інцидент на ґрунті ненависті чи злочин були спрямовані не на реальну чи надуману расу людини, а на її релігію/віру, сексуальну орієнтацію, інвалідність та гендерну ідентичність. Щоб переглянути список, натисніть тут – https://www.stophateuk.org/about-hate-crime/helpintheuk/.

Підтримка з боку місцевої влади та членів парламенту

У кожній раді є команда з громадської безпеки, яка контролює злочини на ґрунті ненависті у своїй місцевості. На їхньому веб-сайті часто можна знайти поради щодо того, як повідомити про злочин на ґрунті ненависті. Ви можете дізнатися яка саме місцева влада, відноситься до вас, ввівши свій поштовий індекс тут: https://www.gov.uk/find-local-council.

Крім того, якщо особа є орендарем у ради, соціальний орендодавець має інструменти та повноваження відповідно до Закону про антисоціальну поведінку (ASB) для боротьби зі злочинами на ґрунті ненависті, які зазвичай розглядаються як першочергові. Більш детальну інформацію про акт можна отримати тут: https://www.gov.uk/government/collections/anti-social-behaviour-crime-and-police-bill.

Національний тиждень обізнаності про злочини на ґрунті ненависті підготував інтерактивну карту, на якій перелічені веб-сторінки місцевих органів влади (ради) щодо злочинів на ґрунті ненависті для всієї Великої Британії (Англія, Північна Ірландія, Уельс, Шотландія). Ви можете пересуватися на карті, щоб знайти веб-сторінку вашої місцевої влади щодо злочинів на ґрунті ненависті. З картою можна ознайомитися тут.

До членів парламенту (MP) можна звернутися, якщо ви вважаєте, що інші організації проігнорували вас, повідомляючи про інцидент на ґрунті ненависті або злочин на ґрунті ненависті. Члени парламенту можуть порушувати ці питання перед міністрами та членами парламенту в Палаті громад. Ви можете знайти свого місцевого члена парламенту тут: https://members.parliament.uk/FindYourMP.

Поширені запитання

Хто може повідомити про злочин на ґрунті ненависті?

Будь-хто, ви можете повідомити про те, чи був хейт спрямований на вас, або ви бачили, як це сталося з кимось іншим. Члени сім'ї, ваші друзі, людина, з якою ви щойно познайомилися, або незнайома особа – усі вони можуть повідомити про злочин на ґрунті ненависті.

Що буде після повідомлення про інцидент?

Вас не попросять поговорити з цією особою, вступити в конфронтацію або мати прямий контакт з нею, але вас можуть попросити про наступне:

- Надати показання – співробітники поліції можуть відвідати вас вдома після інциденту, щоб взяти повні свідчення. Замість цього ви можете відвідати поліцейську дільницю, якщо бажаєте.
- Надати будь-які докази, які у вас можуть бути, такі як фотографії/відео події або ваші травми, а також будь-які записи відеоспостереження.
- Надати свідчення про вплив на жертву, а саме те, як ви ставитеся до того, що сталося, і як це вплине на ваше життя.
- Надати свідчення в суді за допомогою представника служби підтримки потерпілих.

Чи вплине це на імміграційний статус?

Ні, повідомлення про злочин на ґрунті ненависті не впливає на ваш візовий статус. Злочини та інциденти на ґрунті ненависті розглядаються місцевою поліцією та не впливають на вашу візу. Якщо хтось націлюється на вас через те, ким ви є, або ким вони вас вважають, це не ваша провина.

Хто дізнається, що я повідомив про злочин на ґрунті ненависті?

Повідомлення про злочини на ґрунті ненависті зберігатимуться в таємниці, але правопорушник буде поінформований, коли поліція звернеться до нього, щоб він надав свою версію того, що сталося..

Якщо ви турбуєтеся про свою конфіденційність, ви можете звернутися за допомогою до поліції, щоб дізнатися, як буде оброблятися ваша інформація та хто матиме до неї доступ. Ви також можете повідомити про злочин через незалежний центр повідомлень або повідомити про це анонімно.

Чи вплине це на мою роботу, якщо я зіткнуся зі злочином на ґрунті ненависті на своєм робочому місці?

Закони Великої Британії захищають працівників від несправедливого поводження та дискримінації. На більшості робочих місць існує практика повідомлення про злочини на ґрунті ненависті або домагання. Ви повинні повідомити про інцидент у свій відділ кадрів (HR). Інцидент має бути розслідуваний конфіденційно та професійно, щоб захистити вашу конфіденційність та безпеку.

Повідомлення про злочин на ґрунті ненависті не повинно впливати на ваш статус зайнятості або призводити до будь-яких наслідків. Відділи кадрів (HR), профспілки (Trade Unions) та допоміжні організації можуть надавати консультації та підтримку.

Посібник із злочинів на ґрунті ненависті

Для отримання додаткової інформації про злочини на ґрунті ненависті, будь ласка, відвідайте наш веб-сайт: www.nemp.org.uk або напишіть нам на електронну адресу nemp@middlesbrough.gov.uk

North East Migration Partnership